

10^e anniversaire
2004-2014
10th anniversary



Protection libanaise pour gais, lesbiennes, transgenres, bisexuels et bisexuelles

2014

Rapport Annuel

Exercice du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014

Pour obtenir un exemplaire supplémentaire de ce rapport, contactez-nous!

La reproduction en tout ou en partie de ce rapport est permise avec l'autorisation écrite de Helem Montréal.

Avertissement

Sauf dans les cas où le genre est mentionné de façon explicite, le masculin est utilisé dans ce rapport pour désigner les deux sexes, sans discrimination à l'égard des hommes et des femmes.



Les abréviations utilisées dans ce document:

AGA : Assemblée Générale Annuelle
AGS : Assemblée Générale Semi-annuelle
C.A : Conseil d'administration
CJMLH : Coalition jeunesse montréalaise de lutte à l'homophobie
CQ-LGBT : Conseil Québécois LGBT
FB : Facebook
GRIS : groupe de recherche et d'intervention sociale
IDAHOT : International Day Against HOMophobia & Transphobia
LGBT : Lesbiennes, gais, bisexuel-le-s, transexuels
LGBTQA : Lesbiennes, gais, bisexuel-le-s, transexuels et leurs ami-e-s/allié-e-s
MICC : Ministère de l'Immigration et des Communautés Culturelles
OBNL : Organisme à But Non Lucratif
UQAM : Université du Québec à Montréal

Merci ! Thank you !

À vous toutes et tous qui avez été à nos côtés cette année, un GRAND merci !

Azar Gebeil
Charbel K.
Charles Safi
Dana S.
David J. M.
Elton Woo
Karim E.
Marc Féghali
Marie-Pier D.
Michel H.
Nourah Z.
Ralph Shayne
Roméo B.
Saad A-C.
Sam Khoury
Silvia I.
Sofiane C.
Tarek E-M.

Ahmad M.
André C. Passiour
Bruno Laprade
Dana Farhat
Danny Rhéaume
Éric Forest
Fadi K.
Félix De Gagné
Franky D.
Gabriel Couturier
Jérémie Bissonnette
Karim E-D.
Jimmy S.
Leila Saliba
Lucas
Maxime Fortin
Miss Butterfly
Pierre Khoury
Raquel Ansky Suissa
Saoussan A.
Shannon Day

M. Steve Foster
Directeur-général Conseil
québécois LGBT

Mme Manon Massé,
Députée de Sainte-Marie-
Saint-Jacques

Mme Stéphanie Vallée,
Ministre de la justice

Nos partenaires et amis

Les artistes et artisans de
nos Yalla Barra

Et tous les autres qu'on
aurait oublié de mentionner!

Ainsi que tous les membres et bénévoles de Helem



Table des matières

Helem Montréal en 2014	4
Graphiques	5
Le Conseil d'Administration	6
Rencontres du Conseil d'administration	6
10^e anniversaire de Helem Montréal	7
Photos	8-9
L'accomplissement de la mission	10
Activités sociales	10
Actions politiques, activisme	11
Réunions des membres	11
Kiosques d'information	12
Conférences et ateliers	12
Activités de visibilité	12
La communication	12
Visibilité dans les médias	13
Adhésion à divers groupes et organismes	14
Présence aux activités d'autres organismes	14
Autres	14
Le travail légal de Helem Montréal	15
Nos objectifs passés et futurs	16
Annexe 1 : verbatim de la déclaration de Mme Manon Massé	17
Annexe 2 : Helem Montréal 2014 en chiffres	18



Helem Montréal en 2014

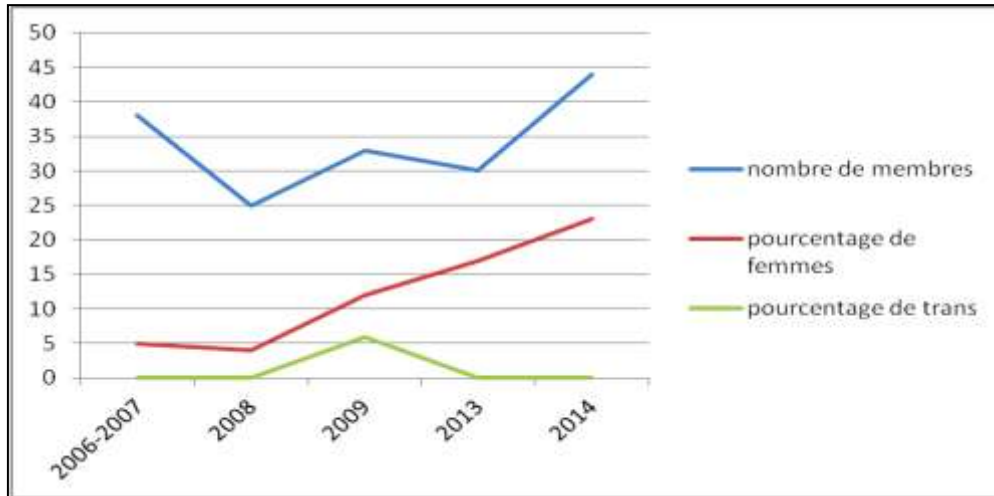
Les membres

Au 31 décembre 2014, Helem Montréal comptait:

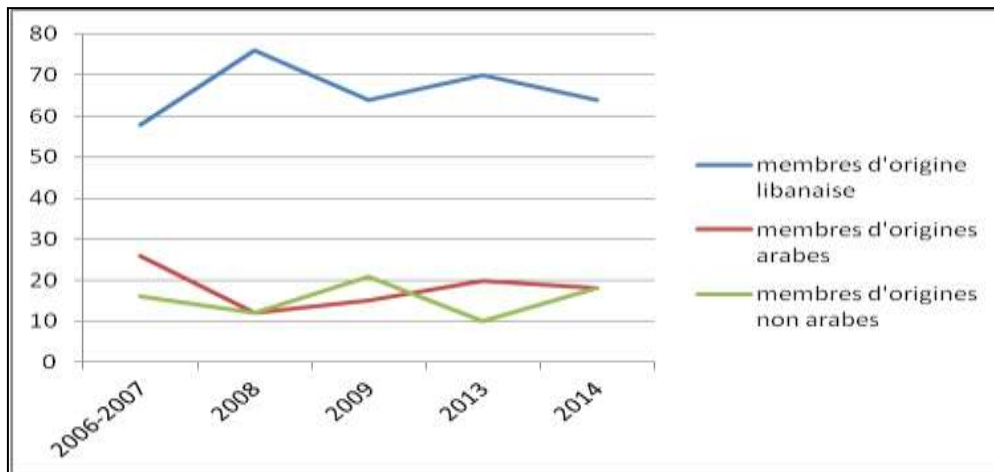
- Quarante-Quatre (44) membres individuels (46% de + que 2013),
- Aucun membre OBNL dûment inscrit,
- Aucun Ami de Helem dûment inscrit.

Les membres de Helem Montréal se définissent ainsi:

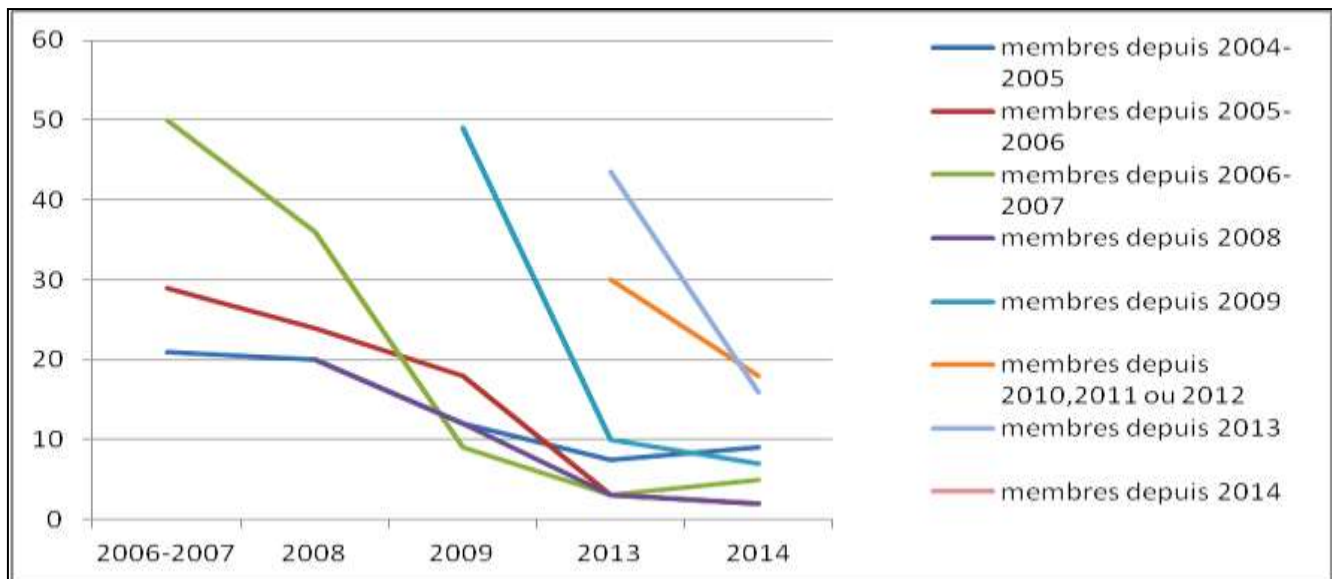
	2014	2013
Total des membres individuels (100%)	44 (+46%)	30
Femmes	23%	17%
Transexuel(le)s	0%	0%
D'origine libanaise	64% (28)	70% (21)
D'origine arabe non-libanaise (Algérie, Égypte, Maroc, Syrie)	18% (8)	20% (6)
D'origine non arabe (Iran, France, Inde, Portugal, Québec, Trinidad)	18% (8)	10% (3)
Sont membres depuis 2004-2005	9%	7.5%
Sont membres depuis 2005-2006	2%	3%
Sont membres depuis 2006-2007	5%	3%
Sont membres depuis 2008	2%	3%
Sont devenus membres en 2009	7%	10%
Sont membres depuis 2010, 2011 ou 2012	18%	30%
Sont membres depuis 2013	16%	43.5%
Sont devenus membres en 2014	41%	---
Résident à Montréal	98%	93%



1.0
Graphique des membres



2.0
Graphique des origines des membres



3.0
Graphique de la rétention des membres



Le Conseil d'administration

Le Conseil d'Administration de Helem Montréal compte quatre postes. Voici qui a occupé ces postes au cours de l'année 2014.

Nous avons omis le nom de famille de certains des administrateurs par souci de discrétion et en respect de leur choix de ne pas s'afficher totalement.

Président mandat d'un an, élu chaque automne

De retour à la présidence de Helem Montréal depuis avril 2013, **Rémy Nassar** a su rallier autour de lui une équipe de bénévoles afin de redorer l'image de l'organisme. Bachelier en design d'intérieur de l'Université de Montréal, il compte plus de vingt ans d'implication bénévole, notamment au sein du mouvement scout mondial où il a appris le leadership et la gestion de projets.

Vice-Président mandat d'un an, élu chaque printemps

Ray Shami a occupé le poste de secrétaire en 2013 puis en 2014, la vice-présidence. Étudiant à l'Université Concordia au baccalauréat en Relations Humaines et à la Mineure en Études interdisciplinaire en sexologie, Ray a aussi un certificat en Service Communautaire. En tant qu'artiste-peintre, il a touché à plusieurs dossiers et a proposé plusieurs idées afin de solidifier l'organisme.

Trésorier mandat d'un an, élu chaque automne

Nadim Saliba possède une maîtrise de l'UdeM en Montage et gestion de projets d'aménagement. Il est membre de Helem depuis 2008 et c'est sa deuxième année au poste de trésorier. Son pragmatisme et ses connaissances en font un excellent atout à ce poste et au conseil d'administration.

Secrétaire mandat d'un an, élu chaque printemps

C'est **Yara R.** qui a relevé le défi du secrétariat en 2014, malgré qu'elle ait été nouvelle dans le groupe. Étudiante à McGill, elle fut non seulement une aide considérable en tant que secrétaire mais, aussi, l'élément féminin du conseil d'administration. Ses opinions posées ont fait d'elle un atout de grande valeur.

Les rencontres du C.A en 2014

Selon les règlements en vigueur, le conseil d'administration doit tenir un minimum de huit réunions par année. Les administrateurs se sont réunis près de douze (12) fois en 2014, afin de s'assurer que toutes les activités se déroulent rondement.

Le 10^e anniversaire de Helem Montréal

Février 2004, Helem Montréal voyait officiellement le jour.

Dix ans plus tard, le groupe est encore là et sa mission est encore d'actualité ! Pour souligner cet exploit, plusieurs événements ont été organisés, dont un cocktail au SKY en février, une soirée Yalla Barra en mai et une soirée Gala de reconnaissance le 30 novembre 2014. Le tout orchestré par le conseil d'administration et un comité organisateur qui s'est rencontré à quatorze reprises à partir d'octobre 2013 !

Lors du cocktail, les affiches de chacune des soirées Yalla Barra ont été exposées en ordre chronologique. Une façon de se rappeler les différents thèmes de ces soirées souvent inoubliables où la musique arabe fait danser les fêtards.



Quant au gala, cet événement empreint de nostalgie a permis d'inviter gratuitement tous les membres des dix dernières années ainsi que plusieurs alliés et partenaires communautaires, à une soirée élégante où furent mis de l'avant la contribution et le bénévolat des artisans de Helem. À travers des discours, un diaporama, des vidéos et des numéros d'humour et de danse baladi, les quelques 80 invités ont pu voir l'évolution de notre organisme. Les 4 individus qui se sont succédés à la direction du groupe ont été honorés avec un certificat de reconnaissance. À travers eux, nous avons voulu remercier les équipes avec lesquelles ils ont travaillé et les bénévoles qui les ont soutenus année après année !

10 ans, et le rêve continue...

Quelques photos du gala de reconnaissance, 30 novembre 2014.



Une salle pleine



Numéro d'ouverture, troupe apprentie de Ya Eshta



Mot de Manon Massé,
députée de Sainte-Marie-Saint-Jacques



Mot du fondateur, Ralph Shayne



Mot de Nada Raphael et Joëlle Sfeir, par vidéo du Liban



Numéro d'humour par Tranna Wintour



Vidéo humoristique sur les bienfaits d'être membre de Helem Montréal, par Ray Shami



Mot du président, Rémy Nassar



Diaporama de photos



Rémy Nassar remettant un certificat à M. Steve Foster



On coupe le gâteau



Numéro de clôture par les Zamiras

L'accomplissement de la mission

Tout au long de l'année, Helem Montréal pose des gestes et organise des activités pour faire avancer sa mission et atteindre les objectifs que le groupe s'est fixé. Voici quelques-unes des réalisations de 2014:

Activités sociales (date, événement, lieu)

- 15 février 2014: cocktail 10e anniversaire, Sky bar (Hip Hop room)
- 18 mai 2014 : Yalla Barra « 10e anniversaire », Sky bar (Hip Hop room)
- 26-30 juin 2014 : Toronto World Pride avec Helem
- 31 août 2014 : Yalla Barra « So You Think You Can BELLY Dance », Sky bar (Hip Hop room)
- 31 octobre 2014 : Yalla Barra Halloween « Helem in Wonderland », restaurant Grillades Da Silva
- 30 novembre 2014 : Gala de reconnaissance 10e anniversaire, La Sala Rossa
- Sans compter les activités qui figurent dans la liste des rencontres générales mensuelles (page 11)





Actions politiques, activisme (date, action)

- 6 janvier 2014 : lettre au Ministre John Baird « Demande d'intervention contre la loi anti-homosexualité en Ouganda
- Juin 2014 : signataire de la lettre de soutien « Appui financier aux formations sur l'homophobie en milieu jeunesse et familial », Coalition des familles homoparentales;
- 9 août 2014: communiqué de presse « Helem Montréal est solidaire des peuples du Moyen-Orient! »
- Automne 2014 : début d'un projet sur le VIH et les immigrants en collaboration avec un étudiant de Québec (à développer en 2015)

Réunions des membres

Nous avons organisé pendant l'année 2014 de nombreuses réunions (générales, de travail, assemblées, de comité, etc). Voici un survol de ces réunions.

Rencontres générales mensuelles, chaque premier dimanche du mois:

- Janvier 2014 : soirée jeux de société @ CCGLM
- Février 2014 : bowling @ Forum AMC
- Mars 2014 : discussion sur la Charte des valeurs québécoises @ CCGLM
- Mai 2014 : présentation sur le « hanky code » @ CCGLM
- Juin 2014 : Visite guidée du Village (par Bruno Laprade)
- Juillet 2014 : BBQ @ L'Astérisk
- Octobre 2014 : discussion sur l'évolution des droits LGBT chez les arabes @ CCGLM
- Novembre 2014 : vidéos et discussion sur la représentation des LGBT dans les médias arabophones @ CCGL
- Décembre 2014 : brunch des fêtes @ restaurant Universel

Assemblées Générales HELEM:

- 6 avril 2014 : AGA
- Il n'y a pas eu d'AGS en 2014



Kiosques d'information (lieu, organisme, événement, date, membres Helem)

- Collège secondaire Letendre (Laval), Semaine contre l'homophobie, 23 mai 2014 – Rémy, Nadim
- Journée Communautaire, Village, Fierté Montréal, 16 août 2014 – Karim E-D, Lucas, Marie-Pier, Michel H., Nadim, Nourah, Rémy, Saad, Yara, et plusieurs autres

Conférences et Ateliers (date, événement, organisme, lieu, membres Helem)

- 30 octobre 2014 : RÉZOtage sur les réalités LGBT chez les arabes, RÉZO, Montréal – Rémy et Nadim

Activités de visibilité (date, événement, lieu)

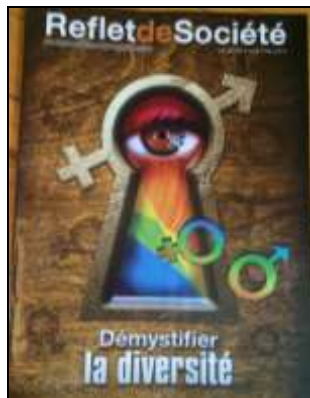
- 17 août 2014 : Défilé de la Fierté LGBT, blvd René-Levesque (village)
- Novembre 2014 : création du macaron-logo à l'occasion du 10^e anniversaire

La communication (média, numéro/édition, date)

- Liste d'envois par courriel aux membres
- Liste d'envois par courriel aux alliés et amis de Helem (429 adresses)
- Page Facebook « Helem Montréal Officiel » : 403 Likes (50 de plus qu'en 2013)
- Post FB gratuit le plus populaire : 437 personnes atteintes (8 octobre : Moroccan Embassy: Tourists who have 'unnatural' gay sex risk jail)
- Post FB payant le plus populaire: 7332 personnes atteintes (20 août : pub Yalla Barra So You Think You Can Belly Dance)
- Site web (incomplet mais fonctionnel) : 25 nouvelles inscriptions à l'infolettre

Visibilité dans les médias, entrevues

- Fugues : encadré dans chaque numéro de l'année (11x).
- Mars 2014 : Helem Montréal est répertorié dans un guide gouvernemental pour les nouveaux arrivants au Québec!
http://www.immigrantquebec.com/wp-content/uploads/guide_immigrer_au_quebec_2014.pdf
- Avril/Mai 2014 : « Être arabe et LGBT », Reflet de Société, vol.22 n.4
- Août 2014 : parution dans la vidéo promotionnelle de Fierté Montréal
- Août 2014 : parution dans la vidéo YouTube « Portraits de Montréal »
- Août 2014 : parution dans le reportage de R. Burnett sur le défilé, Daily Xtra
- Automne 2014 : Viewbook 2015-2016 de l'Université Concordia - Ray
- Octobre 2014 : « Helem, le premier coming out d'une libanaise », Journal La Sortie (Québec), vol.8 n.4
- Novembre 2014 : Helem Montréal est répertorié dans le « Guide de ressources LGBT » de Gai Écoute (<http://www.guidelgbt.org>)
- Décembre 2014 : encadré sur l'atelier RÉZOtage, Fugues, vol.31 n.09 p. 58
- 3 décembre 2014 : Mme Manon Massé (Québec Solidaire) prononce un mot à l'Assemblée Nationale à l'occasion du 10^e anniversaire de Helem Montréal. (voir verbatim en annexe)



RAY SHAMI
BA in Human Relations, Minor in Interdisciplinary Studies in Sexuality

THE PATH TO EMPOWERMENT

For Ray Shami, Human Relations and Sexuality are the perfect complement to his work in the LGBTQ community. He's part of Helem, an organization whose mission is to protect and help gay Arab refugees and immigrants integrate into society. Human Relations provides a solid foundation for going on to a career in the helping professions like social work. But it also allows students to follow their own interests and develop a global view of how to effect positive social change and undertake community development, says Shami. The facilitation and organization skills he's developed have paid off, he's now a teaching assistant at Concordia and he's moved into a leadership role at Helem. Shami, who did his secondary education in Syria, says studying Human Relations in an environment rich in diversity, with students and professors from an incredible range of backgrounds, has given him the freedom to be himself. Thanks to small class sizes, he's gotten to know everyone in the program, and created his own community on campus.

مطلعنا
Le premier coming out d'une Libanaise

À son premier anniversaire, à 10 ans (juste à côté) de son anniversaire, Helem Montréal a organisé un événement. Ce fut une soirée qui a été très intéressante. Elle a permis de rencontrer beaucoup de personnes et de discuter de nos problèmes communs. C'est une très bonne chose. Nous sommes très fiers de ce que nous avons accompli. Nous espérons que cela sera le début d'une longue série de succès. Nous sommes très fiers de ce que nous avons accompli. Nous espérons que cela sera le début d'une longue série de succès.

Il y a eu beaucoup de monde. C'était très agréable. Nous sommes très fiers de ce que nous avons accompli. Nous espérons que cela sera le début d'une longue série de succès.

Manon Massé | Sainte-Marie-Saint-Jacques |

Adhésions à divers groupes et organismes

- Membre votant du Conseil Québécois LGBT (représentant : Rémy)
- Membre votant de la Coalition jeunesse montréalaise de lutte à l'homophobie
- Siège au sein du Collectif de travail LGBT dans le cadre de la Politique nationale de lutte à l'homophobie (représentant : Rémy)



Présence aux activités d'autres organismes (date, événement, organisme, représentant)

- 20 juin 2014 : AGA du CQGL – Rémy
- 15 octobre 2014 : Rencontre-bilan avec les organismes, Fierté Montréal – Nadim
- 18 octobre 2014 : Gala Arc-en-ciel, CQ-LGBT, Théâtre Olympia – Rémy, Nourah
- 15 décembre 2014 : Jury d'identité visuelle, projet REZO – Rémy
- 17 décembre 2014 : soirée de départ de Steve Foster, CQ-LGBT – Rémy

Autres

- Lettre de soutien à une membre pour une candidature à la Maîtrise à l'université McGill (Octobre 2014)



Le travail légal de Helem Montréal

En 2014, nous avons continué de répondre aux questions d'ordre légal par courriel et/ou téléphone et/ou en personne. Cette année, la majorité des cas portés à notre attention concernaient des personnes originaires du Maghreb (Algérie, Maroc surtout).

Nous avons commencé l'année avec un cas de détenu au centre de prévention de Laval qui s'est avéré être un cul-de-sac. Après avoir passé le temps des fêtes à contacter des avocats et tout faire pour tenter de contrer la déportation de cet individu, nous avons décidé de retirer notre aide : le détenu en question ne semblait pas transparent ni parfaitement honnête et ne s'impliquait pas suffisamment dans son dossier.

Un autre cas similaire a retenu notre attention en 2014 et s'est aussi terminé en cul-de-sac, pour des raisons similaires.

Par contre, nous avons réussi à aider un **couple lesbien libano-marocain**. L'une des deux femmes était en processus de demande d'asile et grâce à l'aide de Sofiance C., elle a obtenu une réponse favorable de la part du gouvernement.

Par ailleurs, nous avons été sollicités à plusieurs reprises pour fournir des lettres d'attestation ou de recommandation pour l'immigration. Nous avons étudié chaque dossier et émis des lettres lorsque cela nous semblait juste. Le conseil d'administration s'est d'ailleurs doté de critères quant à l'émission de telles lettres.

Autres dossiers traités par le Bureau juridique en 2014

- Dossier « Khaled », homosexuel iraquien : lobbying pour réémission d'une résidence permanente au Canada et documents de voyage pour lui permettre de revenir au Québec et fuir sa famille en Jordanie.
- Dossier « Majid+1 » couple libanais : immigration de couple de même sexe.
- Dossier « Hanin », lesbienne libanaise : rencontre pour discuter de son dossier, aide pour trouver un avocat.
- Dossier « Kamil », homosexuel égyptien : soutien dans l'immigration de son conjoint à partir de l'Afrique.
- Dossier « Omar », réfugié iraquien : soutien moral, matériel (vêtements) et soutien dans l'immigration de son conjoint iraquien à partir de la Turquie.



Nos objectifs passés et futurs

Nos objectifs de 2014

En 2014, le conseil d'administration s'était fixé les objectifs suivants:

Objectifs majoritairement atteints:

- Augmenter le nombre de membres individuels à 45-50 : 44 membres.
- Être présents à 8-10 reprises dans les collèges/universités : 8 présences (3 Mc Gill, 3 Concordia, 1 Collège Letendre, 1 Canadian Association for Education and Outreach).
- Minimum de 5% de profits par événement : 4 sur 6 événements ont atteint l'objectif. La moyenne de profits des 6 événements : 26%

Objectifs non atteints:

- Finaliser la musique du documentaire « Libre de rêver »
- Rédiger 3 communiqués de presse : 1 communiqué rédigé (Gaza)
- Améliorer le site web de façon notable.

Nos objectifs pour 2015

Pour 2015, le conseil d'administration se propose les objectifs suivants:

1. accroître le nombre de membres à 50 à la fin de 2015, avec une meilleure participation des membres aux activités de l'organisme;
2. Être présents à 5 reprises dans les collèges ou universités (tables, présentations, etc.);
3. Pour chaque événement dont la nature le permet, avoir 5% des revenus bruts en profit net + conserver un minimum de 2000\$ en banque à la fin de 2015;
4. Rédiger et partager 3 communiqués de presse;
5. Améliorer le site web de façon notable;
6. Créer une base de données de ressources légales et juridiques;
7. Mettre sur pied un projet de sensibilisation/éducation en lien avec le VIH/Sida;
8. Appliquer à un minimum d'une subvention substantielle auprès du gouvernement ou d'une institution privée.

**À vous toutes et tous,
Un grand Merci et une bonne année 2015!**



Annexe 1

Verbatim de la déclaration de Mme Manon Massé



Cette année marque une année importante pour un groupe de ma circonscription qui vient en aide aux personnes LGBT issues des communautés libanaises et du Moyen-Orient.

Association qui se déploie depuis dix ans grâce exclusivement à l'engagement citoyen, Helem se bat contre l'homophobie et pour la visibilité des personnes LGBTQ au sein de ces communautés.

Son nom « Helem » signifie rêve en arabe, est également un acronyme pour les mots arabes de « Protection libanaise pour les lesbiennes, gais, bisexuels, trans et queer ».

C'est une incroyable force d'inspiration de voir un groupe aussi ostracisé se mobiliser pour leur droit à la diversité culturelle et sexuelle.

Helem, je suis très fière de vous, de votre courage. J'espère que vous serez encore longtemps un acteur incontournable dans la grande, grande, grande diversité que représente la famille LGBTQ au Québec.

Choukran jazilan Helem!





Annexe 2

Helem Montréal 2014 en chiffres

10 Ans d'existence

Membres votants **44**

4 Membres du conseil d'administration

Personnes aidées par notre
Bureau juridique **12**

3 Partys dansants Yalla Barra

Fans sur la page Facebook
« Helem Montréal Officiel » **403**

9 Rencontres mensuelles

Invités au Gala de reconnaissance
10^e anniversaire **80**

1 Atelier sur l'homosexualité dans la
communauté arabophone

Kiosque d'information dans un
collège secondaire **1**

1 Communiqué de presse

Présences dans les médias ou ressources
publiques, privées ou gouvernementales **21**